

Official Journal

of the European Communities

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Council Regulation (EEC) No 3316/84 of 22 November 1984 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain petroleum products falling within Chapter 27 of the Common Customs Tariff and refined in Spain (1985) 1**
- ★ **Council Regulation (EEC) No 3317/84 of 22 November 1984 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for other woven fabrics of cotton falling within heading No 55.09 of the Common Customs Tariff and originating in Spain (1985) 5**
- Commission Regulation (EEC) No 3318/84 of 27 November 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 8
- Commission Regulation (EEC) No 3319/84 of 27 November 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 10
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 3320/84 of 23 November 1984 concerning Annex VII to Regulation (EEC) No 3588/82 on common rules for imports of certain textile products originating in Yugoslavia 12**
- Commission Regulation (EEC) No 3321/84 of 27 November 1984 fixing the import levies on products processed from cereals and rice 13
- Commission Regulation (EEC) No 3322/84 of 27 November 1984 fixing the import levies on compound feedingstuffs 17
- Commission Regulation (EEC) No 3323/84 of 27 November 1984 altering the import levies on products processed from cereals and rice 19
- Commission Regulation (EEC) No 3324/84 of 27 November 1984 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 5 21

I

*(Acts whose publication is obligatory)***COUNCIL REGULATION (EEC) No 3316/84****of 22 November 1984**

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain petroleum products falling within Chapter 27 of the Common Customs Tariff and refined in Spain (1985)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas an Agreement between the European Economic Community and Spain ⁽¹⁾ was concluded on 29 June 1970 and supplemented by the Protocol to the Agreement between the European Economic Community and Spain consequent on the accession of the Hellenic Republic to the Community ⁽²⁾;

Whereas the Community committed itself, under this Agreement, to opening an annual total Community tariff quota of 1 424 000 tonnes of certain petroleum products falling within Chapter 27 of the Common Customs Tariff and refined in Spain; whereas the quota duty is equal to 40 % of the Common Customs Tariff duties; whereas this Community tariff quota should be opened for 1985;

Whereas it is in particular necessary to ensure for all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quota and uninterrupted application of the rate laid down for that quota to all imports of the product concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, having regard to the above principles, the Community nature of the quota can be respected by allocating the Community tariff quota among the Member States; whereas, to reflect as accurately as possible the true trend of the market of the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, calculated by reference to the statistics for imports from Spain over a representative period and also to the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas, in respect of the last three years for which statistics are available, the corresponding imports by

each of the Member States represent the following percentages of the imports into the Community from Spain of the products concerned:

Member State	1981	1982	1983
Benelux	26,9	12,4	4,1
Denmark	—	2,5	—
Germany	9,8	2,6	1,1
Greece	—	—	0,3
France	12,2	7,2	57,5
Ireland	6,1	—	—
Italy	13,6	18,7	8,7
United Kingdom	31,4	56,6	28,3

Whereas, in view of these factors, and of market forecasts for the products concerned and in particular of the estimates submitted by certain Member States, initial quota shares may be fixed approximately at the following percentages:

Benelux	7,3
Denmark	12,2
Germany	4,9
Greece	0,2
France	36,5
Ireland	7,3
Italy	7,3
United Kingdom	24,3

Whereas, in order to take into account import trends for the products concerned in the various Member States, the quota volume should be divided into two instalments, the first being shared between the Member States and the second constituting a reserve to cover at a later date the requirements of Member States which have used up their initial quota shares; whereas,

⁽¹⁾ OJ No L 182, 16. 8. 1970, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 326, 13. 11. 1981, p. 2.

to give importers in each Member State a certain degree of security, the first instalment of the Community quota might under the present circumstances be fixed at about 30 % of the quota;

Whereas the Member States' initial shares may be used up at different times; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, any Member State which has almost used up its initial quota share should draw an additional share from the reserve; whereas this must be done by each Member State as and when each of its additional shares is almost used up, and repeated as many times as the reserve allows; whereas the initial and additional shares must be valid until the end of the quota period; whereas this method of administration requires close cooperation between the Member States and the Commission, and the latter must be in a position to monitor the extent to which the quota volume has been used up and to inform the Member States thereof;

Whereas if, at a given date in the quota period, a substantial quantity of an initial share remains unused in any Member State, it is essential that that Member State should return a significant proportion to the

reserve, to prevent a part of any Community tariff quota from remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, any operation relating to the administration of the quota shares allocated to that economic union may be carried out by any of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 1 January to 31 December 1985, and subject to the measures which might be taken pursuant to Article 3 (2) and (4) of Annex I to the Agreement between the European Economic Community and Spain, the Common Customs Tariff duties in respect of the products refined in Spain and listed below shall be suspended partially at the levels indicated for each of them, within the limits of a global Community tariff quota of 1 424 000 tonnes:

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations:	
	A. Light oils:	
	III. For other purposes	2,4
	B. Medium oils:	
	III. For other purposes	2,4
	C. Heavy oils:	
	I. Gas oil:	
	c) For other purposes	1,4
	II. Fuel oil:	
	c) For other purposes	1,4
	III. Lubricating oils; other oils:	
	c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to this Chapter (a)	1,6
	d) For other purposes	2,4
27.11	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons:	
	B. Other:	
	I. Commercial propane and commercial butane:	
	c) For other purposes:	0,6
27.12	Petroleum jelly:	
	A. Crude:	
	III. For other purposes	0,7
	B. Other	2,1

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
27.13	Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured : B. Other : I. Crude : c) For other purposes II. Other	0,7 1,9
27.14	Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals : C. Other : II. Other	0,7

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

Within the limits of this tariff quota, Greece shall apply duties calculated in accordance with the relevant provisions in the 1979 Act of Accession and in Regulation (EEC) No 3559/80 ⁽¹⁾.

Article 2

1. A first instalment amounting to 411 000 tonnes of the Community tariff quota referred to in Article 1 shall be allocated among the Member States; the respective shares, which subject to Article 5 shall be valid until 31 December 1985 shall be as follows:

	(tonnes)
Benelux	30 000
Denmark	50 000
Germany	20 000
Greece	1 000
France	150 000
Ireland	30 000
Italy	30 000
United Kingdom	100 000

2. The second instalment of 1 013 000 tonnes shall constitute the reserve.

Article 3

1. If 90 % or more of a Member State's initial share as specified in Article 2 (1), or 90 % of that share minus the portion returned to the reserve where Article 5 is applied, has been used up, then, to the extent permitted by the amount of the reserve, that Member State shall forthwith, by notifying the

Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a third share equal to 7,5 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1, 2 and 3, a Member State may draw shares smaller than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that these might not be used up. It shall inform the Commission of its reasons for applying this paragraph.

Article 4

Each of the additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1985.

Article 5

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1985, such unused portion of their initial share as, on 15 September 1985, is in excess of 20 % of the initial volume. They may return a greater quantity if there are grounds for believing that it may not be used.

⁽¹⁾ OJ No L 382, 31. 12. 1980, p. 71.

Member States shall, not later than 1 October 1985, notify the Commission of the total quantities of the products in question imported up to 15 September 1985 and charged against the Community tariff quota and of any quantities of the initial shares returned to the reserve.

Article 6

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2 and 3 and shall, as soon as it is notified, inform each Member State of the extent to which the reserve has been used up.

It shall inform the Member States, not later than 5 October 1985, of the amounts still in the reserve after quantities have been returned thereto pursuant to Article 5.

The Commission shall ensure that the drawing which uses up a reserve does not exceed the balance available and, to this end, shall notify the amount of that balance to the Member State which makes such last drawing.

Article 7

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that supplementary shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may

be charged without interruption against their accumulated shares of the Community tariff quotas.

2. Member States shall ensure that importers of the products in question have free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the goods in question against their shares as and when such goods are entered with the customs authorities for free circulation.

Article 8

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports of the products concerned actually charged against their shares.

Article 9

The Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure compliance with this Regulation.

Article 10

This Regulation shall enter into force on 1 January 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 November 1984.

For the Council

The President

J. BRUTON

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3317/84

of 22 November 1984

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for other woven fabrics of cotton falling within heading No 55.09 of the Common Customs Tariff and originating in Spain (1985)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas an Agreement between the European Economic Community and Spain ⁽¹⁾ was concluded on 29 June 1970 and supplemented by the Protocol to the Agreement between the European Economic Community and Spain consequent on the accession of the Hellenic Republic to the Community ⁽²⁾;

Whereas the Community committed itself, under this Agreement, to opening an annual total Community tariff quota of 2 013 tonnes of other woven fabrics of cotton, falling within heading No 55.09 of the Common Customs Tariff and originating in Spain; whereas, the quota duty is equal to 40 % of the Common Customs Tariff duty in respect of the products concerned; whereas this Community tariff quota should be opened for 1985;

Whereas it is in particular necessary to ensure to all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quota and uninterrupted application of the rate laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, having regard to the principles mentioned above, the Community nature of the quota can be respected by allocating the Community tariff quota among the Member States; whereas, to reflect as accurately as possible the true trend of the market of the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States calculated by reference to the statistics of imports from Spain over a representative period and also to the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas, during the last three years for which statistics are available, the corresponding imports by each of the Member States represent the following percentages of the imports into the Community from Spain of the products concerned :

Member State	1981	1982	1983
Benelux	4,8	1,7	0,7
Denmark	0,3	0,2	0,1
Germany	3,6	5,1	4,1
Greece	—	0,3	1,1
France	74,2	60,1	58,2
Ireland	12,0	21,2	27,8
Italy	3,9	8,0	4,2
United Kingdom	1,2	3,4	3,8

Whereas, in view of these factors, and of market forecasts for the products in question and in particular of the estimates submitted by certain Member States, initial quota shares may be fixed approximately at the following percentages :

Benelux	2,1
Denmark	0,3
Germany	4,4
Greece	0,6
France	63,6
Ireland	22,1
Italy	3,8
United Kingdom	3,1

Whereas, in order to take into account import trends for the products concerned in the various Member States, the quota volume should be divided into two instalments, the first being shared among the Member States and the second constituting a reserve to cover at a later date the requirements of those Member States having used up their initial quota shares; whereas, in order to give importers in each Member State a certain degree of security, the first instalment of the Community quota should under present circumstances be fixed at 85 % of the quota;

Whereas the Member States' initial shares may be used up at different times; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, any Member State which has almost used up its initial share should draw an additional share from the reserve; whereas this must be done by each Member State as and when each of its additional shares is almost used up, and repeated as many times as the reserve allows; whereas the initial and additional shares must be valid until the end of the quota period; whereas this method of administration requires close cooperation between the Member States and the Commission, and the latter must be in a position to

⁽¹⁾ OJ No L 182, 16. 8. 1970, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 326, 13. 11. 1981, p. 2.

monitor the extent to which the quota volume has been used up and to inform the Member States thereof;

Whereas if, at a given date in the quota period, a substantial quantity of an initial share remains unused in a Member State, it is essential that that Member State should return a significant proportion to the reserve, to prevent a part of any Community quota from remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, any operation concerning the administration of the quota shares allo-

cated to that economic union may be carried out by any of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 1 January until 31 December 1985, the Common Customs Tariff duties in respect of the products originating in Spain and listed below shall be partially suspended at the levels indicated for each of them within the limits of a global Community tariff quota of 2 013 tonnes:

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
55.09	Other woven fabrics of cotton:	
	A. Containing 85 % or more by weight of cotton:	
	I. Of a width of less than 85 cm	4,4
	II. Other	4,5
	B. Other:	
	I. Of a width of less than 85 cm	4,5
	II. Other:	4,6

Within the limits of this tariff quota, Greece shall apply duties calculated in accordance with the relevant provisions in the 1979 Act of Accession and in Regulation (EEC) No 3559/80⁽¹⁾.

Article 2

1. A first instalment amounting to 1 700 tonnes of the Community tariff quota referred to in Article 1 shall be allocated among the Member States; the respective shares, which subject to Article 5 shall be valid until 31 December 1985, shall be as follows:

	(tonnes)
Benelux	35
Denmark	5
Germany	75
Greece	10
France	1 085
Ireland	375
Italy	65
United Kingdom	50

2. The second instalment of 313 tonnes shall constitute the reserve.

Article 3

1. If 90 % or more of a Member State's initial share as specified in Article 2 (1), or 90 % of that share

minus the portion returned to the reserve where Article 5 is applied, has been used up, then, to the extent permitted by the amount of the reserve, that Member State shall forthwith, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a third share equal to 7,5 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the same conditions, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1, 2 and 3, a Member State may draw shares smaller than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that these might not be used up. It shall inform the Commission of its reasons for applying this paragraph.

⁽¹⁾ OJ No L 382, 31. 12. 1980, p. 71.

Article 4

Each of the additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1985.

Article 5

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1985, such unused portion of their initial share which, on 15 September 1985, is in excess of 20 % of the initial volume. They may return a larger quantity if there are grounds for believing that it may not be used.

The Member States shall, not later than 1 October 1985, notify the Commission of the total quantities of the products in question up to 15 September 1985 and charged against the tariff quota and of any quantities of the initial shares returned to the reserve.

Article 6

The Commission shall keep an account of the shares opened by Member States in accordance with Articles 2 and 3 and shall, as soon as it is notified, inform each Member State of the extent to which the reserve has been used up.

It shall inform the Member States, not later than 5 October 1985, of the amount in the reserve after quantities have been returned pursuant to Article 5.

The Commission shall ensure that any drawing which exhausts the reserve does not exceed the balance available and, to this end, shall notify the amount of that balance to the Member State which makes such last drawing.

Article 7

1. The Member States shall take all measures necessary to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares of the Community quota.

2. The Member States shall ensure that importers of the products in question have free access to the shares allocated to them.

3. The Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered with the customs authorities for free circulation.

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 8

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports of the products concerned actually charged against their shares.

Article 9

The Member States and the Commission shall co-operate closely in order to ensure compliance with this Regulation.

Article 10

This Regulation shall enter into force on 1 January 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 November 1984.

For the Council

The President

J. BRUTON

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3318/84

of 27 November 1984

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 3131/84⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)

No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 26 November 1984;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3131/84 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 November 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 November 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 293, 10. 11. 1984, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 November 1984 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	56,55
10.01 B II	Durum wheat	106,32 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	67,32 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	69,20
10.04	Oats	52,52
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	69,48 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	83,15 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	(7)
10.07 D II	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	93,02
11.01 B	Rye flour	108,10
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	178,13
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	99,53

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3319/84

of 27 November 1984

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2222/84 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84 ⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas these exchange rates being those recorded on
26 November 1984;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28
November 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 November 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 November 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	2,70
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	39,48
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	3,78

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	4,81	4,81
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	3,59	3,59
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3320/84

of 23 November 1984

concerning Annex VII to Regulation (EEC) No 3588/82 on common rules for imports of certain textile products originating in Yugoslavia

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3588/82 of 23 December 1982 on common rules for
imports of certain textile products originating in
Yugoslavia ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1475/84 ⁽²⁾, and in particular paragraphs 2 and 4 of
Annex VIII thereto,

Whereas paragraph 4 of the said Annex provides that
carry-over of part of any specific quantitative limit
from one year to another may be decided in
accordance with the procedure laid down in
Article 14;

Whereas the need has arisen for re-imports into Italy
of products of category 8 after processing in Yugo-

slavia, as referred to in Article 5 (3) of the said Regula-
tion;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Textile
Committee 'Yugoslavia',

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

An amount of 100 000 pieces of textile products of
category 8 (originating in Yugoslavia) subject to
specific quantitative limits for re-imports after outward
processing established for 1983 in Annex VII to Regu-
lation (EEC) No 3588/82, is carried over to the corre-
sponding quantitative limits for 1984 and allocated to
Italy.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 November 1984.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1982, p. 47.

⁽²⁾ OJ No L 143, 30. 5. 1984, p. 6.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3321/84

of 27 November 1984

fixing the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the variable component of the import levy on products processed from cereals and rice are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 12 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1418/76; whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and rice⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84⁽⁶⁾, provides that the incidence on the prime costs of these products of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable to these basic products for the first 25 days of the month preceding that of importation; whereas this average, adjusted on the basis of the threshold price valid for the basic products in question during the month of importation is calculated on the basis of the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of the processed product or the competing product which serves as a reference for processed products not containing cereals;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1579/74 of 24 June 1974 on the procedure for calculating the import levy on products processed from cereals and

from rice and for the advance fixing of this levy for these products and for compound feedingstuffs manufactured from cereals⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1740/78⁽⁸⁾, provides that the levy thus determined, increased by the fixed component is valid in general for one month but is altered where the levy applicable to the basic product concerned differs by not less than 3,02 ECU per tonne from the average of the levies calculated as described above;

Whereas in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 2744/75 and Article 2 of Regulation (EEC) No 1579/74, the levy on certain processed products must be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of basic products for processing; whereas Regulation (EEC) No 1921/75⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2415/75⁽¹⁰⁾, laid down certain transitional measures in respect of starches;

Whereas the fixed component of the levy is specified in Regulation (EEC) No 2744/75; whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 2742/75⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1026/84⁽¹²⁾, the variable component of the levy on certain processed products must be reduced by the incidence of the production refund granted in respect of basic products intended for processing;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States and of the overseas countries and territories, the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories⁽¹³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 279/80⁽¹⁴⁾;

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁶⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 202, 26. 7. 1978, p. 8.

⁽⁹⁾ OJ No L 195, 26. 7. 1975, p. 25.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 247, 23. 9. 1975, p. 22.

⁽¹¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

⁽¹²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 14.

⁽¹³⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽¹⁴⁾ OJ No L 31, 8. 2. 1980, p. 1.

Whereas, in respect of products falling within subheading 07.06 A of the Common Customs Tariff, Council Regulation (EEC) No 604/83 of 14 March 1983 on the import system applicable in 1983 to 1986 to products falling within subheading 07.06 A of the Common Customs Tariff and amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff⁽¹⁾ lays down the terms on which the import levy may be charged at 6 % *ad valorem* and provides for the Common Customs Tariff to be amended accordingly;

Whereas, if the levy system is to operate normally levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽³⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to

in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 November 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 72, 18. 3. 1983, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 November 1984 fixing the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A I	75,39 ⁽¹⁾	73,58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
07.06 A II	78,41 ⁽¹⁾	73,58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
11.01 C ⁽²⁾	141,74	135,70
11.01 D ⁽²⁾	115,17	109,13
11.01 E I ⁽²⁾	134,99	128,95
11.01 E II ⁽²⁾	76,09	73,07
11.01 F ⁽²⁾	50,43	47,41
11.01 G ⁽²⁾	93,27	90,25
11.02 A II ⁽²⁾	147,41	141,37
11.02 A III ⁽²⁾	141,74	135,70
11.02 A IV ⁽²⁾	115,17	109,13
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	100,05	94,01
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	134,99	128,95
11.02 A V b) ⁽²⁾	76,09	73,07
11.02 A VI ⁽²⁾	50,43	47,41
11.02 A VII ⁽²⁾	93,27	90,25
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	123,64	120,62
11.02 B I a) 2 aa)	64,86	61,84
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	112,15	109,13
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	123,64	120,62
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	112,15	109,13
11.02 B II a) ⁽²⁾	89,96	86,94
11.02 B II b) ⁽²⁾	107,48	104,46
11.02 B II c) ⁽²⁾	117,64	114,62
11.02 B II d) ⁽²⁾	144,59	141,57
11.02 C I ⁽²⁾	107,61	104,59
11.02 C II ⁽²⁾	128,68	125,66
11.02 C III ⁽²⁾	194,52	188,48
11.02 C IV ⁽²⁾	100,03	97,01
11.02 C V ⁽²⁾	117,64	114,62
11.02 C VI ⁽²⁾	144,59	141,57
11.02 D I ⁽²⁾	69,70	66,68
11.02 D II ⁽²⁾	83,13	80,11
11.02 D III ⁽²⁾	79,92	76,90
11.02 D IV ⁽²⁾	64,86	61,84
11.02 D V ⁽²⁾	76,09	73,07
11.02 D VI ⁽²⁾	93,27	90,25
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	79,92	76,90
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	64,86	61,84
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	156,82	150,78
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	127,30	121,26
11.02 E II a) ⁽²⁾	123,71	117,67
11.02 E II b) ⁽²⁾	147,41	141,37
11.02 E II c) ⁽²⁾	134,99	128,95
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	86,55	80,51
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	165,30	159,26
11.02 F I ⁽²⁾	123,71	117,67
11.02 F II ⁽²⁾	147,41	141,37
11.02 F III ⁽²⁾	141,74	135,70
11.02 F IV ⁽²⁾	115,17	109,13

(ECU/tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 F V ⁽²⁾	134,99	128,95
11.02 F VI ⁽²⁾	50,43	47,41
11.02 F VII ⁽²⁾	93,27	90,25
11.02 G I	55,07	49,03
11.02 G II	59,77	53,73
11.04 C I	78,41	71,76 ⁽⁵⁾
11.04 C II a)	104,64	80,46 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	135,89	111,71 ⁽⁵⁾
11.07 A I a)	127,24	116,36
11.07 A I b)	97,82	86,94
11.07 A II a)	145,07 ⁽⁴⁾	134,19
11.07 A II b)	111,15	100,27
11.07 B	127,73 ⁽⁴⁾	116,85
11.08 A I	104,64	84,09
11.08 A II	62,48	31,65
11.08 A III	103,23	82,68
11.08 A IV	104,64	84,09
11.08 A V	104,64	42,04 ⁽⁵⁾
11.09	331,66	150,32
17.02 B II a) ⁽³⁾	206,40	109,68
17.02 B II b) ⁽³⁾	150,58	84,09
17.02 F II a)	211,63	114,91
17.02 F II b)	146,40	79,91
21.07 F II	150,58	84,09
23.02 A I a)	35,74	29,74
23.02 A I b)	69,72	63,72
23.02 A II a)	35,74	29,74
23.02 A II b)	69,72	63,72
23.03 A I	285,80	104,46

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes, subject to certain conditions.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 5,44 ECU/tonne for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories:

- arrowroot falling within subheading 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3322/84
of 27 November 1984
fixing the import levies on compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) (No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾), as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the variable component of the import levy on compound feedingstuffs are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75; whereas Article 4 of Council Regulation (EEC) No 2743/75 of 29 October 1975 on the system to be applied to cereal-based compound feedingstuffs⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽⁴⁾, provides that the incidence on the prime costs of these feedingstuffs of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable during the first 25 days of the month preceding that month of importation to the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of such compound feedingstuffs, this average being adjusted on the basis of the threshold price for the basic products in question ruling during the month of importation;

Whereas the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid for one month; whereas the amount of the fixed component of the levy is laid down in Article 6 of Regulation (EEC) No 2743/75;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States and of the overseas countries and territories, the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component;

whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 279/80⁽⁶⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Council Regulation (EEC) No 974/71⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁸⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the compound feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No 2727/75 and subject to Regulation (EEC) No 2743/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December 1984.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽⁴⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 31, 8. 2. 1980, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 November 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 November 1984 fixing the import levies on compound feedingstuffs

(ECU/tonne)

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies	
		Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
	Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 968/68, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II, or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04, and subheadings 17.02 A and 21.07 F I) containing starch, glucose or glucose syrup :		
	Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch :		
23.07 B I a) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	22,34	11,46
23.07 B I a) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	557,97	547,09
	Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch :		
23.07 B I b) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	46,70	35,82
23.07 B I b) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	582,33	571,45
	Containing more than 30 % by weight of starch :		
23.07 B I c) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	82,52	71,64
23.07 B I c) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	618,15	607,27

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3323/84

of 27 November 1984

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 3004/84⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3271/84⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 of 31 March 1984⁽⁹⁾ amended Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within sub-heading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽¹²⁾,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 26 November 1984;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹³⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 3004/84, are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 November 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 November 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 283, 27. 10. 1984, p. 17.

⁽⁸⁾ OJ No L 305, 23. 11. 1984, p. 31.

⁽⁹⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽¹²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

⁽¹³⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 November 1984 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A I	67,75 ⁽¹⁾	65,94 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
07.06 A II	70,77 ⁽¹⁾	65,94 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
11.01 C ⁽²⁾	127,99	121,95
11.01 D ⁽²⁾	102,47	96,43
11.02 A III ⁽²⁾	127,99	121,95
11.02 A IV ⁽²⁾	102,47	96,43
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	111,42	108,40
11.02 B I a) 2 aa)	57,66	54,64
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	99,45	96,43
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	111,42	108,40
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	99,45	96,43
11.02 C III ⁽²⁾	175,42	169,38
11.02 C IV ⁽²⁾	88,73	85,71
11.02 D III ⁽²⁾	72,13	69,11
11.02 D IV ⁽²⁾	57,66	54,64
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	72,13	69,11
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	57,66	54,64
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	141,54	135,50
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	113,18	107,14
11.02 F III ⁽²⁾	127,99	121,95
11.02 F IV ⁽²⁾	102,47	96,43
11.04 C I	70,77	64,12 ⁽⁵⁾
11.07 A II a)	131,48 ⁽⁴⁾	120,60
11.07 A II b)	100,99	90,11
11.07 B	115,89 ⁽⁴⁾	105,01

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes, subject to certain conditions.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 5,44 ECU/tonne for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories:

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading ex 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3324/84

of 27 November 1984

fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep
and the amounts to be charged on products leaving region 5

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 871/84⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1633/84 of 8 June 1984 laying down detailed rules for
applying the variable slaughter premium for sheep and
repealing Regulation (EEC) No 2661/80⁽³⁾, and in
particular Articles 3 (1) and 4 (1) thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country
which grants the variable slaughter premium, in region
5, within the meaning of Article 3 (5) of Regulation
(EEC) No 1837/80; whereas it is necessary therefore
for the Commission to fix, for the week beginning 5
November 1984, the level of the premium and the
amount to be charged on products leaving that region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84
stipulates that the level of the variable slaughter
premium is to be fixed each week by the Commis-
sion;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84
lays down that the amount to be charged on products
leaving region 5 shall be fixed weekly by the Commis-
sion;

Whereas it follows from the application of the rules
laid down in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No
1837/80 and in Article 4 (1) and (3) of Regulation

(EEC) No 1633/84 that the variable slaughter premium
for sheep certified as eligible in the United Kingdom,
and the amounts to be charged on products leaving
region 5 of the aforesaid Member State during the
week beginning 5 November 1984, shall be set out in
the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified as eligible in the
United Kingdom in region 5, within the meaning of
Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1837/80, for the
variable slaughter premium during the week beginning
5 November 1984, the level of the premium shall be
equivalent to the amount fixed in Annex I.

Article 2

For products referred to in Article 1 (a) and (c) of
Regulation (EEC) No 1837/80 which left the territory
of region 5 during the week beginning 5 November
1984, the amounts to be charged shall be equivalent to
those fixed in Annex II hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply with effect from 5 November 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 November 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 35.

⁽³⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1984, p. 27.

ANNEX I

Level of variable slaughter premium for certified sheep in region 5 for the week commencing 5 November 1984

Description	Premium
Certified sheep or sheepmeat	32,727 ECU per 100 kilograms of estimated or actual dressed carcase weight ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Within the weight limits laid down by the United Kingdom.

ANNEX II

Amount to be charged for products leaving region 5 during the week commencing
5 November 1984

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Charge
01.04 B	Live sheep and goats other than pure-bred breeding animals	Live weight
		15,382
		Net weight
02.01 A IV a)	Meat of sheep or goats, fresh or chilled :	
	1. Carcases or half-carcases	32,727
	2. Short forequarters	22,909
	3. Chines and/or best ends	36,000
	4. Legs	42,545
	5. Other :	
	aa) Unboned (bone-in)	42,545
02.01 A IV b)	bb) Boned or boneless	59,563
	Meat of sheep or goats, frozen :	
	1. Carcases or half-carcases	24,545
	2. Short forequarters	17,182
	3. Chines and/or best ends	27,000
	4. Legs	31,909
	5. Other :	
02.06 C II a)	aa) Unboned (bone-in)	31,909
	bb) Boned or boneless	44,672
	Meat of sheep or goats, salted in brine, dried or smoked :	
ex 16.02 B III b) 2 aa) 11)	1. Unboned (bone-in)	42,545
	2. Boned or boneless	59,563
ex 16.02 B III b) 2 aa) 11)	Other prepared or preserved meat or meat offal of sheep or goats, uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal :	
	— unboned (bone-in)	42,545
	— boned or boneless	59,563

EUROPA TRANSPORT
OBSERVATION OF TRANSPORT MARKETS

ANNUAL REPORT — 1982

The annual report of the European Commission's observation of the transport markets system, published under the umbrella title of 'Europa Transport' contains a comprehensive review of recent developments in the international intra-Community goods transport market. The presentation of the publication is by mode of transport and there are individual chapters on the three modes which are covered by the system, i.e. road, rail and inland waterways. There is also a general market appraisal of international transport developments within the Community and its short-term prospects, and a chapter on regional traffic flows.

1984. 76 pages.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.

ISBN 92-825-4204-1

Catalogue No CB-38-83-766-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: 4,91 ECU Bfrs 225 £ Irl 3,60 £ 2,90 US \$ 4,50.

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

Guide to the provisions applying to the international carriage of passengers by road by means of occasional coach and bus services

This practical guide for transport firms is intended to bring about an improvement in the understanding and application of the provisions governing most of the occasional international coach and bus services in Western Europe.

The guide — which contains practical examples — makes a comparative analysis of the rules to which these services are subject under Community rules and the rules established by the Agreement on the International Carriage of Passengers by Road by means of Occasional Coach and Bus Services (ASOR).

1984 — 42 pp. — 21,0 × 29,7 cm.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.

ISBN 92-825-4444-3,

Catalogue No CB-40-84-173-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: 3,95 ECU Bfrs 180 £ Irl 2,90 £ 2,40; US \$ 3,50

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

NOTICE

The indexes of the *Official Journal of the European Communities* have been produced since 1 January 1984 on the basis of the *Eurovoc Thesaurus*. The *Eurovoc Thesaurus* contains a list of standardized terms covering the various fields of Community language in a controlled vocabulary.

Interested readers may order these thesauri in the form of annexes to the indexes of the Official Journal (alphabetical and subject-oriented) from the Office for Official Publications of the European Communities, Sales Department, L-2985 Luxembourg.

Subscribers to the Official Journal will receive them free of charge.